

SIEMENS

Инструкция по эксплуатации и монтажу

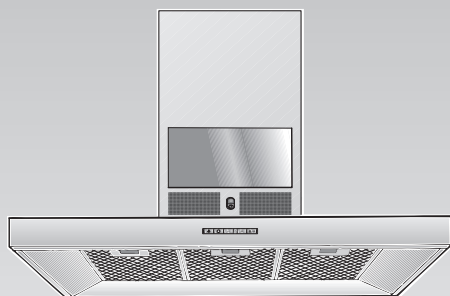
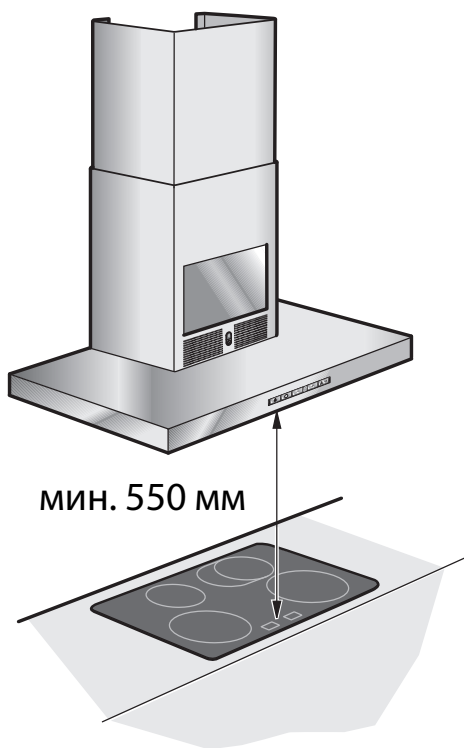
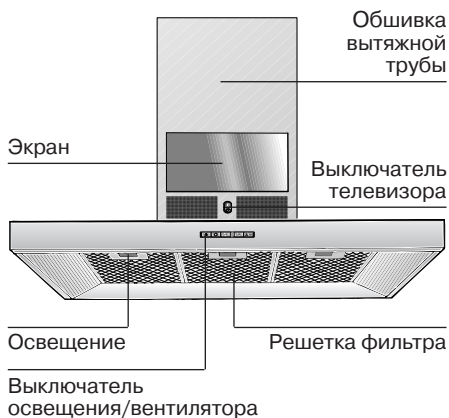


Рис. 1



Инструкция по эксплуатации

Описание вытяжки



Режимы работы

Режим отвода воздуха:

- ☐ Вентилятор вытяжки всасывает кухонные испарения и удаляет их за пределы помещения через жироулавливающие фильтры.
- ☐ Жироулавливающие фильтры поглощают частицы жира, которые могут содержаться в кухонных испарениях.
- ☐ Кухня в значительной степени освобождается от жиров и запахов.

Если вытяжка в режиме отвода воздуха работает одновременно с отопительным оборудованием, которое пользуется вытяжными трубами (например, отопительные системы, проточные водонагреватели или котлы, которые работают на газе, жидком или твердом топливе), **необходимо обеспечить подачу воздуха** в объеме, достаточном для сгорания топлива.

По соображениям безопасности требуется, чтобы в помещении, где установлено отопительное или нагревательное оборудование с открытым огнем, давление воздуха по сравнению с атмосферным было понижено не более чем на 4 Па (0,04 мбар).

Режимы работы

Это можно обеспечить, если воздух при сгорании топлива будет выводиться из помещения через незакрытые отверстия, например, через двери, окна, настенные вентиляционные шкафы или с помощью технических мер, обеспечивающих блокировку других устройств при работе одного устройства и т.д.

При подаче воздуха в недостаточном объеме возникает опасность отравления газообразными продуктами сгорания, которые всасываются обратно в комнату.

Применение только настенного вентиляционного шкафа не гарантирует, что предельное значение пониженного давления воздуха не будет превышено.

Примечание. При оценке давления воздуха следует учитывать всю систему вентиляции, которая имеется в здании. Однако это правило не применяется при использовании оборудования для приготовления пищи, например, варочных панелей и газовых плит.

Если вытяжка используется в режиме циркуляции воздуха с угольным фильтром, эксплуатация возможна без каких-либо ограничений.

Режим циркуляции воздуха:

- ☐ Этот режим требует установки угольного фильтра (см. раздел «Фильтры и их техническое обслуживание»).



Полный комплект для установки и фильтры для замены можно **приобрести в специализированном магазине**. Соответствующие номера принадлежностей можно найти в конце настоящей инструкции по эксплуатации.

- ☐ Вентилятор вытяжки всасывает кухонные испарения, которые очищаются в жироулавливающих фильтрах и угольном фильтре. После этого очищенный воздух возвращается на кухню.

Режимы работы

- ❑ Жироулавливающие фильтры поглощают частицы жира, которые могут содержаться в кухонных испарениях.
- ❑ Угольный фильтр удаляет имеющиеся запахи.

⚠ Без установленного угольного фильтра пахучие вещества кухонных испарений не связываются.

Перед первым использованием вытяжки

Важные указания:

- ❑ Эта инструкция по эксплуатации относится к нескольким моделям вытяжки. Возможно, что описанные в ней отдельные детали оснащения отсутствуют в Вашей вытяжке.
- ❑ Эта вытяжка соответствует действующим правилам техники безопасности.

Ремонт вытяжки должен выполняться только квалифицированным персоналом.

Неправильно выполненный ремонт вытяжки может привести к возникновению серьезной опасности для пользователя.

- ❑ Не наклеивайте на диск этикеток и клейких полосок (например, Tesafilm) и избегайте царапин и прочих повреждений диска.
- ❑ Прибор распознает диски CD-R, CD-RW, диски с MP3-файлами, а также DVD-диски. По причине использования различных видов болванок, компьютеров, программ и способов записи дисков нельзя гарантировать безупречного воспроизведения любого диска.
- ❑ Перед первым использованием новой вытяжки внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. Она содержит важную информацию по Вашей безопасности, а также по эксплуатации вытяжки и уходу за ней.

Перед первым использованием вытяжки

- ❑ Сохраните инструкцию по эксплуатации и монтажу для возможной передачи последующему владельцу.
- ❑ Данный прибор имеет маркировку в соответствии с европейской директивой 2002/96/EG по утилизации старых электронных и электрических приборов (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Эта директива определяет порядок возврата и утилизации старых приборов в рамках Европейского союза.



Техническая безопасность:

- ❑ Мультимедийная вытяжка выходит с завода-изготовителя в безупречном состоянии. Однако перед монтажом прибора проверьте его на наличие видимых повреждений. При выявлении повреждений не следует встраивать или устанавливать вытяжку!
- ❑ Из соображений безопасности замена соединительных проводов вытяжки или ЖК-телевизора должна производиться изготовителем, или его Сервисной службой или другими квалифицированными специалистами.
- ❑ Монтаж (включая электрическое подключение), техническое обслуживание и ремонт вытяжки должны производиться только квалифицированными специалистами. Каждый раз вытяжка и ЖК-телевизор должны предварительно отключаться от электросети путем извлечения вилки из розетки или выключения предохранителя.
- ❑ Вследствие неквалифицированного монтажа, технического обслуживания или ремонта может возникнуть значительная опасность для пользователя, за которую изготовитель прибора не несет никакой ответственности.
- ❑ Изменения электрических или механических деталей вытяжки являются опасными и не должны производиться! Они могут привести к сбоям в работе вытяжки и ЖК-телевизора.

Перед первым использованием вытяжки

Указания по технике безопасности

⚠ Не стерилизуйте продукты питания пламенем непосредственно под вытяжкой.

! Опасность воспламенения жиронагреваемых фильтров.

⚠ Включенные конфорки всегда должны быть закрыты посудой.

⚠ Не разрешается эксплуатация вытяжки над очагом для твердого и газообразного топлива (например, угля, дерева и т.п.) (см. инструкцию по монтажу).

⚠ Не эксплуатируйте все конфорки одновременно в течение длительного времени (макс. 15 минут) при максимальной тепловой нагрузке. В противном случае возникает опасность ожога при прикосновении к поверхности корпуса вытяжки или опасность повреждения вытяжки. При эксплуатации вытяжки над варочной панелью с одновременно включенными тремя или более конфорками включайте вытяжку на максимальную мощность.

⚠ Эксплуатируйте вытяжку только с установленными лампами.

⚠ Неисправные лампы следует сразу же заменять, чтобы предотвратить перегрузку оставшихся ламп.

⚠ Никогда не эксплуатируйте вытяжку без установленных жиронагреваемых фильтров.

⚠ Перегретые жир и масло легко воспламеняются. Поэтому всегда следите за приготовлением пищи с жиром или маслом, например, в случае приготовления картофеля фри.

⚠ Не разрешайте детям играть с прибором.

Взрослые и дети не должны пользоваться прибором без присмотра,

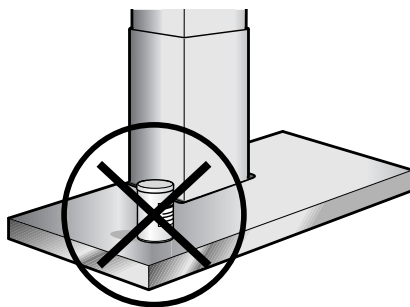
- если по своему физическому или психическому состоянию они не в состоянии этого делать,
- или если они не обладают знаниями и опытом, необходимыми для правильного и безопасного управления прибором.

⚠ Утилизацию упаковочного материала следует проводить должным образом (см. инструкцию по монтажу).

⚠ Эта вытяжка предназначена для использования только в домашнем хозяйстве.

⚠ Перед первым использованием вытяжки ее следует тщательно почистить.

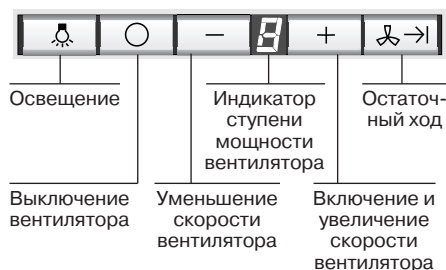
⚠ Не следует ставить на вытяжку посторонние предметы.



Управление вытяжкой

⚠ Самым эффективным способом удаления кухонных испарений, образующихся при приготовлении пищи, является следующий способ:

- ☐ **Включайте вытяжку** сразу же, как только Вы начинаете готовить.
- ☐ **Выключайте вытяжку** через несколько минут после того, как Вы закончите готовить.



Звуковой сигнал:

- ☐ Нажатие клавиши подтверждается звуковым сигналом.

Выключение звукового сигнала:

- ☐ Одновременно нажмите клавиши **0** и **+** и удерживайте их в нажатом положении, пока примерно через 3 секунды не прозвучит сигнал.

Включение звукового сигнала:

- ☐ Повторите вышеописанную операцию.

Включение вентилятора:

- ☐ Нажмите клавишу **+**.

Установка требуемой скорости вентилятора:

- ☐ Нажмите клавишу **+**. Скорость вентилятора увеличивается на одну ступень.
- ☐ Нажмите клавишу **-**. Скорость вентилятора уменьшается на одну ступень.

Выключение вентилятора:

- ☐ Нажмите клавишу **0**. Через короткое время **0** на индикаторе перестает светиться.

или:

- ☐ Нажимайте клавишу – до тех пор, пока вентилятор не выключится. Через короткое время **0** на индикаторе перестает светиться.

Интенсивная ступень:

Максимальная производительность обеспечивается на интенсивной ступени. Такая производительность обычно требуется только на короткое время.

- ☐ Нажимайте клавишу **+** до тех пор, пока на индикаторе не появится индикация **P**.
- ☐ Если интенсивная ступень не отключается вручную, вентилятор через 10 мин. автоматически переключится на уровень **2**.

Остаточный ход:

- ☐ Нажмите на клавишу .

Вентилятор продолжает работать на ступени **1** в течение 10 минут, на индикаторе мигает точка. После этого вентилятор автоматически выключается.

Освещение:

- ☐ Освещением можно пользоваться в любое время, даже когда вентилятор выключен.

Регулировка яркости:

- ☐ Удерживайте нажатой клавишу  до получения требуемой яркости.

Фильтры и их техническое обслуживание

Жироулавливающие фильтры:

Для поглощения частиц жира в кухонных испарениях, образующихся при приготовлении пищи, используются металлические жироулавливающие фильтры.

Фильтрующие прокладки сделаны из невоспламеняющегося металла.

Внимание!

По мере насыщения фильтра остатками жиров не только увеличивается риск воспламенения, но это может также оказать отрицательное воздействие на работу вытяжки.

Важное замечание.

Регулярная чистка металлических жироулавливающих фильтров снижает вероятность воспламенения, которое возможно из-за нагрева при жарении или приготовлении во фритюре.

Индикация насыщения

Когда жироулавливающие фильтры доходят до точки насыщения, в течение 6 секунд после выключения вентилятора слышен звуковой сигнал, и загорается индикация . Жироулавливающие фильтры следует почистить.

Чистка металлических жироулавливающих фильтров:

- ☐ При обычном режиме работы (1-2 часа в день) металлические жироулавливающие фильтры следует чистить один раз в месяц.
- ☐ Фильтры можно мыть в посудомоечной машине. Однако это может привести к незначительному изменению окраски фильтров.
- ☐ Фильтр должен свободно лежать в посудомоечной машине, он не должен зажат.

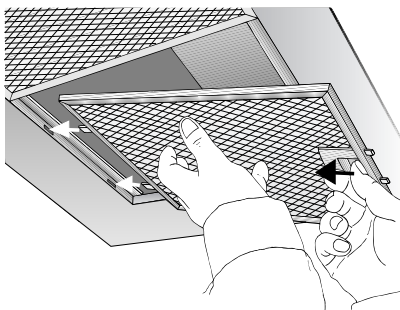
Важное замечание. Сильно загрязненные металлические жироулавливающие фильтры не следует мыть в посудомоечной машине вместе с посудой.

- ☐ При ручном мытье фильтров сначала замочите их в горячей мыльной воде. Нельзя использовать агрессивные, кислотные и щелочные чистящие средства. Затем очистите фильтры щеткой, тщательно прополощите их и дайте воде стечь.

Снятие и установка металлических жироулавливающих фильтров:

Предупреждение. Галогенные лампы должны быть выключены и должны остыть.

1. Сдвиньте фиксатор жироулавливающего фильтра в направлении стрелки и опустите фильтр. Другой рукой придерживайте фильтр снизу.



2. Очистите фильтры.
3. Снова установите очищенные фильтры на место в вытяжку.
4. Удалите с индикатора .
- ☐ Нажмите клавишу **0**.

Фильтры и их техническое обслуживание

Угольный фильтр:

Предназначен для устранения запахов в режиме циркуляции воздуха.

Внимание!

По мере насыщения фильтра остатками жиров не только увеличивается риск воспламенения, но это может также оказать отрицательное воздействие на работу вытяжки.

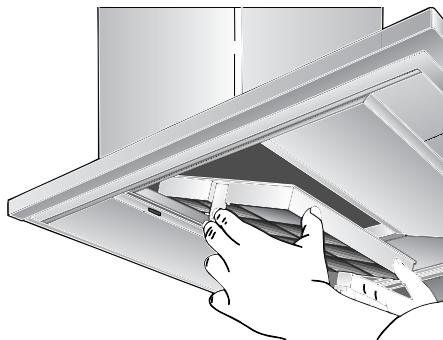
Важное замечание:

Регулярная замена угольного фильтра снижает вероятность воспламенения, которое возможно из-за нагрева при жарении или приготовлении во фритюре.

Установка и снятие фильтра:

Предупреждение. Галогенные лампы должны быть выключены и должны остыть.

1. Снимите жироулавливающие фильтры (см. раздел «Снятие и установка металлических жироулавливающих фильтров»).
2. Вставьте угольный фильтр.



3. Защелкните фиксаторы с обеих сторон.
 4. Установите металлические жироулавливающие фильтры (см. раздел «Снятие и установка металлических жироулавливающих фильтров»).
 5. **Погасите индикацию** .
- ☐ Нажмите клавишу 0.

Индикация насыщения:

Когда угольный фильтр доходит до точки насыщения, в течение 6 секунд после выключения вентилятора слышен звуковой сигнал и загорается индикация . Угольный фильтр следует заменить.

Замена угольного фильтра:

- ☐ При обычном режиме работы (1-2 часа в день) угольный фильтр следует менять примерно один раз в год.
- ☐ Угольный фильтр можно приобрести в специализированном магазине (см. специальные принадлежности).
- ☐ **Используйте только фильтры нашей фирмы.** Тем самым будет обеспечена оптимальная работа вытяжки.

Утилизация

старого угольного фильтра:

- ☐ Угольный фильтр не содержит вредных веществ. Его можно утилизировать как обычный домашний мусор.

Чистка и уход

Выключите электропитание вытяжки и ЖК-телевизора, для чего выньте вилку из сетевой розетки или выключите предохранитель.

 Не используйте для чистки вытяжки средства, содержащие песок, соду, кислоты, хлориды, а также губки, которые могут поцарапать эти поверхности!

- ☐ Для чистки обшивки вытяжки пользуйтесь горячей мыльной водой или мягким средством для чистки оконных стекол.
- ☐ Не соскребайте присохшую грязь, а размягчайте ее влажной тряпкой.
- ☐ При чистке жиропоглощающего фильтра проводите чистку всех доступных деталей корпуса от имеющихся отложений жира. Это значительно снижает опасность воспламенения и гарантирует наиболее эффективное функционирование вытяжки.

Экран и клавиши управления:

 При долгой эксплуатации экран сильно нагревается. Даже через некоторое время после выключения сохраняется опасность ожога.

 Для чистки используйте только мыльную воду и мягкую влажную тряпку.

 Не следует применять средства для чистки поверхностей из нержавеющей стали.

Поверхности из нержавеющей стали:

- ☐ Используйте мягкое, неабразивное средство для чистки нержавеющей стали.
- ☐ Чистите только в направлении шлифовки.
- ☐ Мы рекомендуем пользоваться средством для чистки поверхностей из нержавеющей стали (№ 461731).

Алюминиевые, лакированные и пластмассовые поверхности:

- ☐ Не пользуйтесь сухими тряпками.
- ☐ Используйте мягкое средство для чистки оконных стекол.
- ☐ Не используйте агрессивные, кислотные или щелочные чистящие средства.

Обратите внимание на условия гарантии в прилагаемом гарантийном талоне.

Замена ламп

1. Выключите вытяжку и отключите ее от сети путем вынимания вилки из сетевой розетки или выключения предохранителя.

⚠ Включенные галогенные лампы очень горячие. Даже через некоторое время после их выключения еще имеется риск ожога.

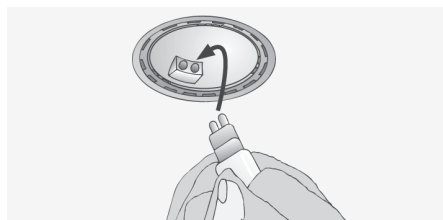
2. Снимите ламповое кольцо с помощью отвертки или подобного инструмента.



3. Замените галогенную лампу (имеющаяся в продаже галогенная лампа, 12 В, максимум 20 Вт, цоколь G4).

Внимание! См. рисунок, на котором показан патрон лампы.

Берите лампы только чистой тряпкой.



4. Вставьте на место ламповое кольцо.
5. Подключите опять вилку к сетевой розетке или включите предохранитель.

Примечание. Если освещение не работает, проверьте правильность установки ламп.

Настройка индикатора насыщения

При изменении режима работы вытяжки (режим отвода воздуха/режим циркуляции воздуха) следует также изменить настройку индикатора насыщения фильтра (см. «Инструкцию по монтажу»).

Неисправности

Если загорелась индикация Ξ или ζ :

- ☐ См. раздел «Фильтры и их техническое обслуживание».

Если вытяжка не работает:

- ☐ Отсоедините вытяжку от сети, вынув вилку из розетки или выключив предохранитель. Подождите примерно 1 минуту и затем опять включите вытяжку в сеть.

Если у Вас имеются какие-либо вопросы, или если появилась неисправность, обращайтесь в Сервисную службу (см. перечень мастерских Сервисной службы).

При телефонном звонке, пожалуйста, сообщите следующие сведения:

E-Nr.	FD
-------	----

Впишите эти номера в вышеуказанных местах. Номера E-Nr. (номер изделия) и FD (заводской номер) Вы найдете на табличке с техническими характеристиками внутри Вашей вытяжки после того, как снимете жировулавливающие фильтры.

⚠ Под действие гарантии изготовителя вытяжки не попадают претензии, связанные с планированием и прокладкой воздуховода.

Инструкция по монтажу

Важные указания

 Старая вытяжка не является совершенно ненужным мусором. Она содержит ценные материалы, которые могут быть вторично использованы при утилизации с учетом требований по охране окружающей среды. Перед тем, как отправлять на утилизацию старую вытяжку, приведите ее в неработоспособное состояние.

 Ваша новая вытяжка защищена соответствующей упаковкой на время транспортировки. Все материалы, которые использованы для этой цели, не наносят вреда окружающей среде и могут быть переработаны для вторичного использования. Пожалуйста, сделайте свой вклад в охрану окружающей среды, отправив этот материал для упаковки на переработку с учетом требований по охране окружающей среды.

Самые последние сведения относительно возможностей по утилизации Вашей старой вытяжки и упаковки новой вытяжки Вы можете получить в той организации, где Вы приобрели вытяжку, или в местных административных органах.

 Вытяжка предназначена для использования в режиме отвода воздуха или в режиме циркуляции воздуха.

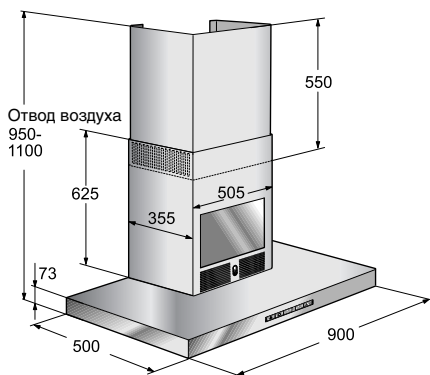
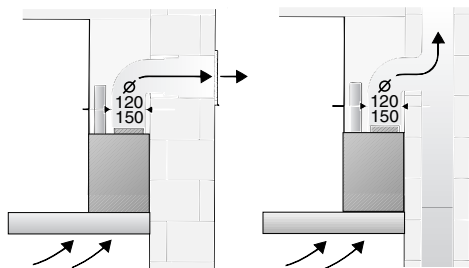
 Всегда устанавливайте вытяжку над центральной частью варочной панели.

 Минимальное расстояние между электрическими конфорками и нижним краем вытяжки: **550 мм**, см. рис 1.

 Не разрешается эксплуатация вытяжки над очагом для твердого и газообразного топлива (например, угля, дерева и т.п.) (см. инструкцию по монтажу).

 Чем меньше расстояние между вытяжкой и варочной панелью, тем выше вероятность конденсации поднимающихся паров на вытяжке.

Режим отвода воздуха



Отводимый воздух подается вверх через вентиляционную шахту или непосредственно через наружную стену за пределы помещения.

Отводимый воздух нельзя выводить через дымоход, который используется для других целей, или через шахту, используемую для вентиляции помещений, в которых также установлены печи или камины.

При отводе воздуха следует соблюдать предписания административных органов власти (например, принятые в данной стране строительные нормы и правила).

Следует получить разрешение соответствующих административных органов при отводе воздуха через дымоход, который не эксплуатируется.

Если вытяжка в режиме отвода воздуха работает одновременно с отопительным оборудованием, которое пользуется вытяжными трубами (например, отопительные системы, проточные водонагреватели или котлы, которые работают на газе, жидком или твердом топливе), **необходимо обеспечить подачу воздуха** в объеме, достаточном для сгорания топлива.

По соображениям безопасности требуется, чтобы в помещении, где установлено отопительное или нагревательное оборудование с открытым огнем, давление воздуха по сравнению с атмосферным было понижено не более чем на 4 Па (0,04 мбар).

Это можно обеспечить, если воздух при сгорании топлива будет выводиться из помещения через незакрытые отверстия, например, через двери, окна, настенные вентиляционные шкафы или с помощью технических мер, обеспечивающих блокировку других устройств при работе одного устройства и т.д.

При подаче воздуха в недостаточном объеме возникает опасность отравления газообразными продуктами сгорания, которые всасываются обратно в комнату.

Применение только настенного вентиляционного шкафа не гарантирует, что предельное значение пониженного давления воздуха не будет превышено.

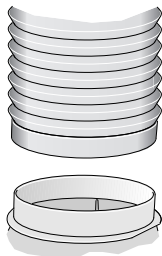
Примечание. При оценке давления воздуха следует учитывать всю систему вентиляции, которая имеется в здании. Однако это правило не применяется при использовании оборудования для приготовления пищи, например, варочных панелей и газовых плит.

13

Перед монтажом

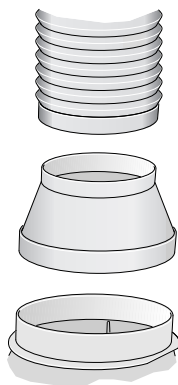
Подсоединение к вытяжной трубе Ø 150 мм:

- ❑ Прикрепите вытяжную трубу непосредственно к воздушному патрубку.



Подсоединение к вытяжной трубе Ø 120 мм:

- ❑ Вставьте переходник для сужения канала в воздушный патрубок.
- ❑ Вытяжную трубу присоедините к переходнику.



Подготовка стены

- ❑ Стена должна быть ровной и вертикальной.
- ❑ Стена должна обладать достаточной несущей способностью.
- ❑ Прилагаемые к вытяжке винты и дюбели подходят для капитальной каменной стены. Для стен другой конструкции (например, гипсокартон, пористый бетон и др.) используйте соответствующие крепежные средства.
- ❑ Для прочного крепления используйте дюбели.

Вес в кг:

Режим отвода воздуха	Режим циркуляции
34,0	36,0

Мы сохраняем за собой право на изменение конструкции в связи с техническими усовершенствованиями.

Переход от режима отвода воздуха к режиму циркуляции воздуха

Переключение системы электронного управления на режим циркуляции воздуха:

- ☐ На заводе-изготовителе вытяжка настроена на режим отвода воздуха.
- ☐ Для изменения режима вытяжка должна быть подключена к сети и выключена.



1. Нажмите и удерживайте в нажатом положении клавишу **0**.
 2. Пока на индикаторе светится **B**, дополнительно нажмите клавишу **[B→]**, пока на индикаторе не появится **↻**. Когда эта индикация появится, отпустите клавишу.
- ☐ Индикация **↻** исчезнет через короткое время. Теперь система электронного управления настроена на режим циркуляции воздуха.
 - ☐ Повторив шаги **1** и **2**, Вы можете перевести систему электронного управления назад в режим отвода воздуха (на индикаторе отображается **B**).

Электрическое подключение

Вытяжку и ЖК-телевизор следует подключать только к заземленной розетке, установленной в соответствии с действующими правилами.

По возможности розетку с контактом заземления следует располагать непосредственно за обшивкой вытяжной трубы (см. рисунки раздела «Монтаж»).

⚠ Для электрического подключения ЖК-телевизора необходима дополнительная заземленная розетка.

- ☐ Розетку с контактом заземления следует подключать через отдельную электрическую цепь.
- ☐ Если после монтажа вытяжки розетка с контактом заземления становится недоступна, следует установить размыкающее устройство, как при фиксированном подключении вытяжки к сети.

В случае необходимости фиксированного подключения вытяжки к сети:

Вытяжка должна подключаться к сети электропитания только квалифицированным электриком.

Со стороны сети электропитания должно быть установлено размыкающее устройство. В качестве размыкающего устройства следует использовать переключатель с минимальным расстоянием между контактами 3 мм. К числу таких переключателей относятся автоматические выключатели или контакторы.

⚠ Из соображений безопасности замена поврежденных соединительных проводов вытяжки должна осуществляться изготовителем, или его Сервисной службой, или другими квалифицированными специалистами.

Электрические характеристики:

Их можно найти на табличке с техническими характеристиками внутри вытяжки, после снятия рамки фильтра.

⚠ В случае ремонта всегда отсоединяйте вытяжку от электрической сети.

Длина соединительного кабеля: 1,30 м.

Данная вытяжка соответствует требованиям правил Европейского союза по подавлению радиопомех.

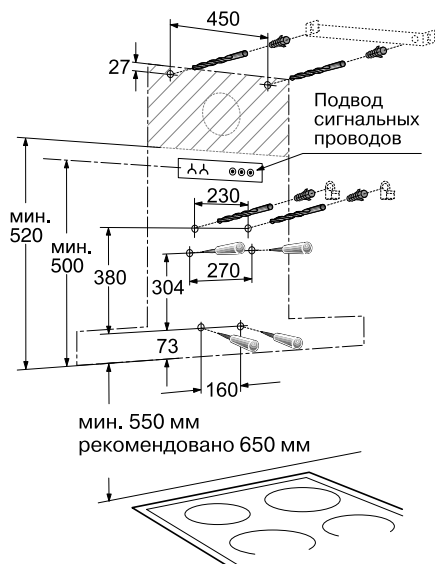
Монтаж

Данная **вытяжка** предназначена для монтажа на стене кухни.

1. Снимите жиропоглощающий фильтр (см. инструкцию по эксплуатации).
2. Начертите линию на стене от потолка до нижнего края вытяжки в центре того места, в котором предполагается установить вытяжку.
3. Используйте шаблон для маркировки на стене точек, в которых будут установлены винты. Чтобы облегчить подвешивание вытяжки, начертите контур той зоны, где будет крепиться вытяжка.

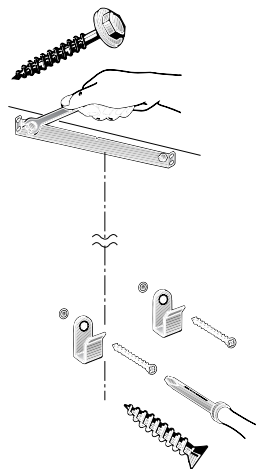
⚠ Обеспечьте минимальное расстояние между варочной панелью и вытяжкой **550 мм** для электрической варочной панели. Нижний край шаблона располагается на уровне нижнего края вытяжки.

4. Просверлите 4 отверстия $\varnothing 8$ мм (2 для верхних и 2 для нижних крепежных уголков). Вставьте дюбели в отверстия таким образом, чтобы они были заподлицо со стеной.



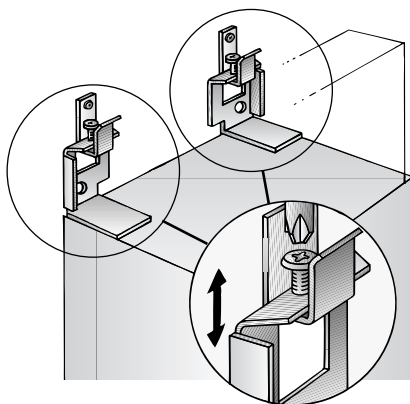
Примечание. Если предполагается устанавливать какие-либо специальные принадлежности, это следует учесть.

5. Привинтите верхний и два нижних крепежных уголка.



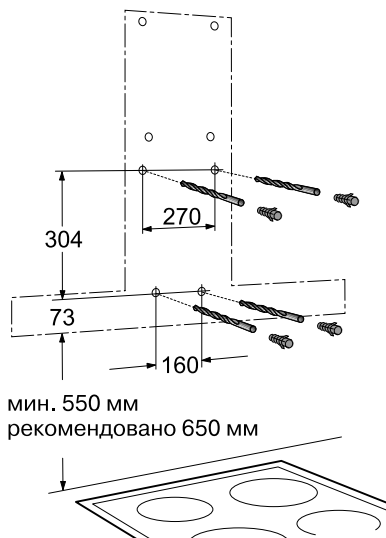
6. Подвесьте вытяжку. Выверните ее по высоте и по горизонтали с помощью регулировочных винтов.

⚠ Проверьте, правильно ли отмечены места для 4 нижних крепежных отверстий, при необходимости отметьте их заново.

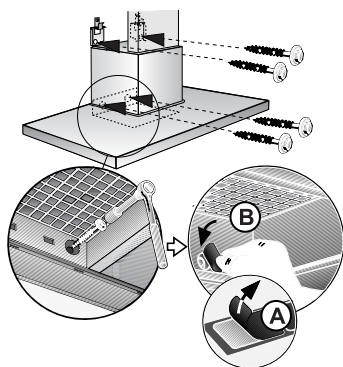


Монтаж

7. Снимите вытяжку. Просверлите 4 нижних крепежных отверстия $\varnothing 8$ мм и вставьте в них дюбели таким образом, чтобы они были заподлицо со стеной.



8. Подвесьте вытяжку и завинтите 4 оставшихся винта.
9. Наклейте защитную пленку на отверстия для 2 нижних крепежных винтов.

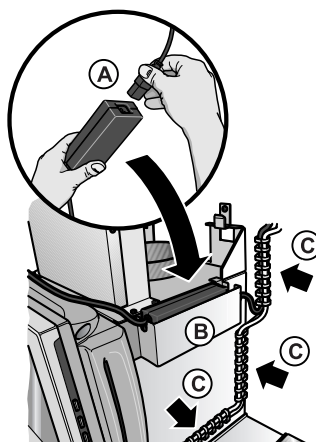


10. Подсоедините трубу для отвода воздуха.
11. Подключите вытяжку к электропитанию.

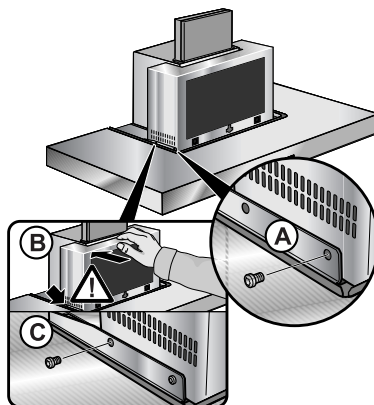
Монтаж ЖК-телевизора:

⚠ Комнатная антенна внутри обшивки вытяжной трубы не предусмотрена.

1. Соедините блок питания с кабелем сетевого питания.
2. Вставьте блок питания в держатель.



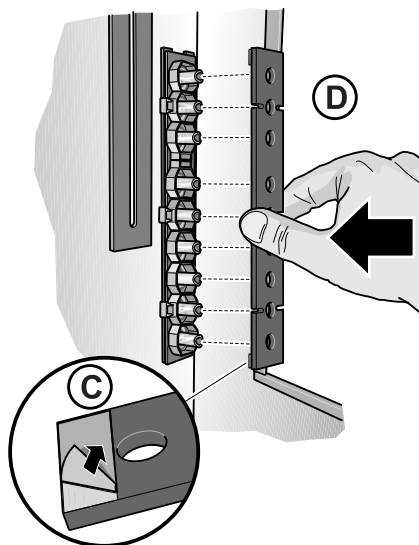
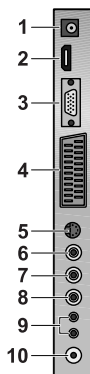
3. Выполните подключение ЖК-телевизора (см. инструкцию по эксплуатации и монтажу ЖК-телевизора) и закрепите его с помощью прилагаемых монтажных элементов.
4. Установите ЖК-телевизор в держатель. Ввинтите сначала передние, а затем задние винты.



Монтаж

Разъемы на задней панели:

- 1 Разъем питания
- 2 Входной разъем HDMI
- 3 Входной разъем VGA
- 4 Разъем типа «Скарт»
- 5 Вход S-Video
- 6 Видео-вход
- 7 Аудио-вход
- 8 Аудио-вход (с компьютера)
- 9 Разъем для подключения наушников (гнездо 3,5 мм)
- 10 Разъем для подключения ТВ-антенны (75 Ом)



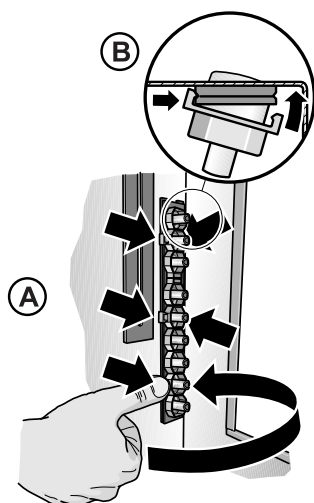
Монтаж обшивки вытяжной трубы:

1. Осторожно снимите защитную пленку с обшивки вытяжной трубы.

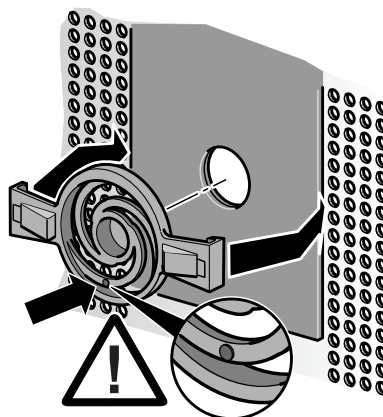
⚠ Старайтесь избежать повреждений чувствительных поверхностей.

Предостережение. Внутренние стороны обшивки вытяжной трубы могут иметь острые края – опасность получения травмы. Мы рекомендуем при монтаже надевать защитные перчатки.

2. Вставьте клавиатуру сбоку в нижнюю секцию обшивки вытяжной трубы.



3. Выключатель ЖК-телевизора вставьте изнутри в нижнюю секцию обшивки вытяжной трубы.



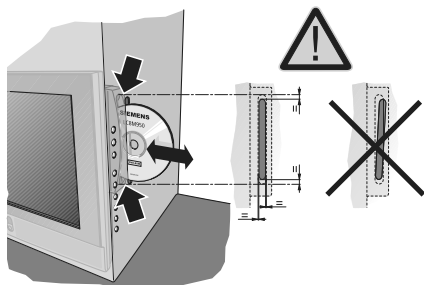
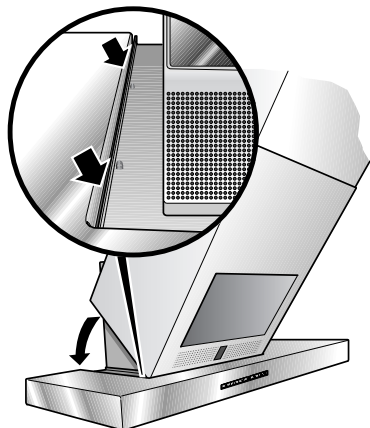
Монтаж

4. Мягкой тряпочкой без ворса протрите стекло внутри обшивки вытяжной трубы и экран ЖК-телевизора.

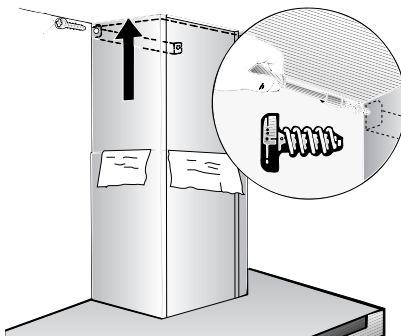
5. Вставьте верхнюю секцию обшивки вытяжной трубы (прорези на ней должны быть направлены вниз) в нижнюю секцию.

 При вставлении секций одну в другую старайтесь их не поцарапать, для чего, например, установите в качестве защиты монтажные шаблоны по краям нижней секции обшивки вытяжной трубы.

6. Вставьте собранную обшивку под углом и наклоните назад. При этом обратите внимание на направляющий паз по периметру и на фиксацию клавиатуры.



7. Осторожно выдвиньте верхнюю секцию обшивки вытяжной трубы вверх и с боков привинтите двумя винтами к уголку.



8. Проверьте функции клавиш ЖК-телевизора и задвижение CD/DVD-диска.

9. Установите на место жироулавливающие фильтры (см. инструкцию по эксплуатации).

Гарантийный талон

ОТМЕТКА О ПРОДАЖЕ

Изделие _____

Для этой гарантийной карты распространяется не распространяется и отдельно стоящие электромонтажные изделия, газовые и электромонтажные водонагреватели, вытяжки, печи СВЧ, пароварки и грили для встраивания, шкафы для подготовки посуды и аналогичные им продукция.

Модель _____

Заводской номер FD _____

Дата покупки _____

Подпись продавца _____

Претензий по внешнему виду и комплектности не имею.

Подпись покупателя: _____

Штамп магазина

СВЕДЕНИЯ ОБ УСТАНОВКЕ ПРИБОРА

(заполняется только для приборов, подлежащих установке)

Дата установки _____

Организация-установщик _____

Мастер _____

Работу принял. Подпись заказчика _____

СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТЕ

(заполняется Службой Сервиса)

Счет/акт выполненных работ _____

Счет/акт выполненных работ _____

Счет/акт выполненных работ _____

Будущее приходит в дом.

SIEMENS

Прием заявок на ремонт в г. Москве: ☎ (495) 737-2962
Прием заявок на ремонт в г. Санкт-Петербурге: ☎ (812) 449-3161

Адреса и телефоны авторизованных сервисных центров приведены на обратной стороне талона, а также в Интернет: <http://www.bsh-service.ru>
Рекомендуем Вам пользоваться услугами только авторизованных сервисных центров.

Гарантия изготовителя

Фирма-изготовитель предоставляет на приобретенный Вами прибор, к которому при покупке был выдан гарантийный талон, гарантию в соответствии с действующим законодательством РФ о защите прав потребителей сроком 4 года.

Внимание! Важная информация для потребителей

Данный прибор предназначен для использования исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности. Использование прибора в целях, отличных от вышеуказанных, является нарушением правил надлежащей эксплуатации прибора.

Изготовитель не несет ответственности за недостатки и приборе, если сервисный специалист докажет, что они возникли вследствие неумелого обращения с прибором, нарушения правил его эксплуатации, некачественного хранения, действий третьих лиц, непреодолимой силы пожара, природной катастрофы и т.п., попадания бытовых жидкостей и газов, воздействия иных посторонних факторов, а также вследствие существенных нарушений технических требований, оговоренных в инструкции по эксплуатации, в том числе нестабильности параметров электросети, установленных ГОСТ 13 109-97.

Для подтверждения даты покупки прибора при гарантийном ремонте или предоставлении иных предусмотренных законом требований к прибору сервисный специалист должен иметь на руках документ, подтверждающий дату покупки прибора, подтверждающие дату и место покупки). С целью облегчения дальнейшего обслуживания Вашего прибора обращайтесь к мастерам сервиса с просьбой о занесении сведений обо всех проведенных ремонтных работах в соответствующий раздел настоящего гарантийного талона.

Рекомендуем доверить подключение (установку) приборов, требующих специального подключения (установки), только организациям (предпринимателям), занимающимся по роду своей деятельности осуществлением таких работ (услуг), в том числе и в отношении данного прибора, и имеющих лицензию на осуществление работ в соответствующем разделе Гарантийного талона. Просим сохранять квитанции и иные документы о подключении (установке) Вашего прибора в течение срока его эксплуатации.

Соблюдение рекомендаций и указаний, содержащихся в инструкции по эксплуатации (правилах пользования), поможет избежать проблем в эксплуатации прибора и его обслуживании.

Неисправные узлы приборов в гарантийный период бесплатно ремонтируются или заменяются новыми. Решение вопроса о целесообразности их замены или ремонта остается за службами сервиса.

Информация о сервисе

В период после истечения гарантийного срока наша Служба Сервиса, а также мастерские наших партнеров всегда готовы оказать Вам «сервисную» поддержку. Срок действия упомянутых членств на обслуживание пунктов авторизованного сервисного обслуживания находится на обороте талона.

Срок службы прибора составляет 10 лет с даты покупки, либо при невозможности ее определения, с даты изготовления прибора, нанесенной на типовой табличке изделия. В соответствии со стандартом изготовителя дата изготовления прибора маркируется FD ГГММ, где ГГ – год изготовления минус 1920, а ММ – месяц изготовления.

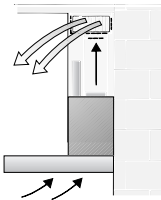
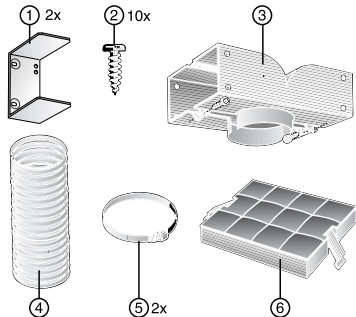
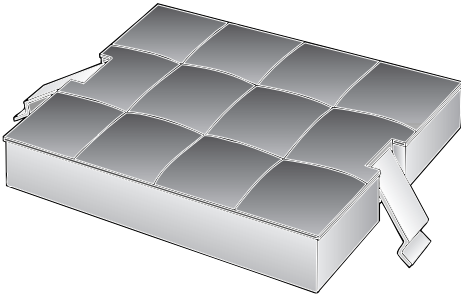


Уважаемые дамы и господа, сообщаем Вам, что наша продукция сертифицирована на соответствие российским требованиям безопасности согласно Закону РФ «О защите прав потребителей». Информацию о сертификации наших приборов, а также данные о номере сертификата и сроке его действия Вы можете получить в ООО «БСХ Выплавка техники», адрес: Москва, 119071, ул. Малая Калужская, д.19, стр.1; тел.: (495) 737-2783, факс: (495) 737-2788.

* Аксессуары и средства по уходу за бытовыми приборами Вы можете заказать и приобрести в перечисленных на обороте данного гарантийного талона сервисных центрах.

Адреса сервисных центров на территории России по обслуживанию бытовой техники

[illegible][illegible][illegible][illegible]

		LZ 52550
		351210

E-Mail: **siemens-infoline@bshg.com**
Online-Shop: **www.siemens-eshop.com**